

Transcription of M.R. James's unpublished description
Cambridge, University Library, MS Dd.2.7

Title	Epidostolae Jeronimi
Secundo folio	animalibus
Language	Latin
Material	vellum
Measurements	14 ½ x 12 ins.
Collation	3 flyleaves vellum, 2 paper I ⁸ – XXII ⁸ 3 flyleaves vellum
Number of leaves	v + 179
Columns	double
Lines to a page	42
Date	cent. XII early
Handwriting	fine; in the latter quires though characteristic of Christ Church
Binding	old paper boards covered with leather; rebacked in cent. xviii
Hacket (195)	Parris 334

Contents

Covers are lined with 2 leaves of early printed books.

- 1) notes by HB as Panormitanus ? Hain *12312
- 2) noted as Decretals 5. ix

Of the vellum flyleaves, 3 at the beginning and one at the end are from a large folio Law MS (xiv – xv). This rubric occurs: Expl. Liber primus collectarii Juris. Inc. secundus De Iudiciis Rubrica
There is a handsome initial.

Two at end are made up of 4 leaves of a xvth cent. MS of the Summa of Aquinas, of which many other pieces occur in bindings in the Library (see Add. 2714). Those here are from Summa II. 2. Quaestt. 144 and 147.

The body of the book is from Christ Church, Canterbury. At top of f. 1 (R corner) is the old press-mark ·L·; and there is a xivth cent. title: Epistole Ieronimi (ecclesie xpī Cant erased). This is no. 211 in Eastry's Catalogue, 110 in Ingram's list: *Anc. Lib.* pp. 40, 156, 508.

It is the same collection of 123 Epistles of which there are several other copies in the Library (Kk. 2. 14) and elsewhere, e.g. Royal 6. C. xi, 6. D. i - iii, Aberdeen University 6. The order is not that of the printed editions.

	Haec sunt capitula libri huius (red caps.)	1
	I Epistola damasi pape ad ieronimum presbiterum	
	
	CXXIII Ad pammachium de morte pauline	
	In what follows, titles will be shortened.	
i	Ep. damasi papae ad b. Ieronimum	1 ^b
	Dormientem te	
ii	Ad Damasum de .vii. uindictis Cain	1 ^b
	Postquam epistolam	
iii	De egressione filiorum Israel	2 ^b
	Cur deus loquitur	
iv	De ignorantia Isaac	3

	Cur Isaac uir iustus		
v	De tract. Origenis (in Cantica)	3 ^b	
	Origenes [cum] in ceteris		
vi	Finit prima omelia. Inc. alia ... Nardus mea	6	
	Omnes anime motiones		
	[After ep. vi begins a discrepancy between the numbering of the capitula at the beginning, and the later numbering in the margin of the manuscript]		
viii [vii]	Ad Tranquillimum Maiora spiritus	9 ^b	
[viii]	[Ad Damasum de osanna Multi super hoc sermone]	[9 ^b]	
ix	Ad Damasum Quoniam uetus oriens	10 ^b	
x	“ Importuna	11	
xi	“ de seraphim Septuaginta. Et missum est	11	
xii	“ Et factum est. In anno	11 ^b	
xiii	De filio prodigo Beatitudinis tue	14 ^b	
xiv	Aug. ad Ieron. D ^{no} ... Audiui peruenisse	18 ^b	
xv	Rescriptum D ^{no} ... In ipso profeccionis	18 ^b	
xvi	Item ad Aug. Anno preterito	18 ^b	
xvii	Aug. ad Presidium Sicut presens	19	
xviii	Aug. ad Ieron. Cur itaque conor	19	
xix	“ Nunquam me quisquam	20	
xx	Rescriptum Crebras ad me	21	
xxi	Aug. ad Ieron. D ^{no} ... Habeo gratiam	21 ^b	
xxii	Item Ex quo cepi	22 ^b	
xxiii	Rescriptum Tres simul	23	
xxiv	Marcellino et Anapsichie Tandem ex africa	27	
xxv	Aug. ad Ieron. de origine anime Deum nostrum	27	
xxvi	“ de eo ... qui totam legem Quod ad te	30 ^b	
xxvii	Ad Aug. Virum uenerabilem	33	
xxviii	Item Omni quidem tempore	33 ^b	
xxix	Item Multi utroque claudicant	33 ^b	
xxx	Ad Alippium et Aug. Sanctus Innocentius	33 ^b	
xxxi	Inc. explanatio fidei S. Ieronimi Credimus in deum — hereticum comprobabit	34	
	Here an original marginal note: v folia deficiunt hic		
xxxiii (sic)	Ad Heliodorum [ep.] exhortatoria Quanto amore	34 ^b	
xxxiv	Ad Nepotianum de uita clericorum Petis a me	36	
(xxxv)	Ad Paulinum de institutione clericorum etc. Bonus homo	38 ^b	
xxxvi	Ad eund. Frater Ambrosius	40	
xxxvii	Ad Amandum de diuersis questionibus Breuis epistola	42	
xxxviii	Epistolaris responsio ad quem supra Proposito fuit	43	
xxxix	Pammachio de optimo genere interpretandi Paulus apostolus	43 ^b	
xl	Pammach. et Oceanus Ieronimo Sanctus aliquis	46	
xli	Pammachio et Oceano Scedula quas	46	
xlii	Ad Oceanum de uita clericorum. Sophronius Deprecatus es	48	
xliii	Ad Ocean. de unius uxoris uiro Nunquam fili	49	
xliv	Ad Euangelium Legimus in Isaia	51 ^b	
xlv	“ de Melchisedech Misisti michi	52	
xlii	Marco presb. Decreueram quidem	53	
xlii	Ad Auitum contra libros Periarcon Ante annos	53 ^b	
	(Table: xlviii Expositio fidei niceni concilii)		
	In margin [56] (xiv): deficit iuxta quosdam hic ep. 48 que inc. <u>Credimus in unum</u> et est exposicio fidei niceni consilii		
xlix (sic)	Ad Exuperantium Inter omnia que	56	
1	Ad Rusticum super penitentem Quod ignotus	56 ^b	
li	Desiderio Lectus sermo	58	
lii	De tribus uirtutibus Tres quodam modo	58 ^b	
liii	Ad Dardan(i)um de terra promissionis Queris dardane	60	
liv	Epiphanii ad Ioh. Constantinop. a b. Ieron. translata Domino dilectiss. ... Oportebat nos	61 ^b	

lv	Ad Lucinum Beticum	Nec opinanti	63 ^b
lvi	Contra Helvidium de uirginitate S. Marie	Nuper rogatus	64 ^b
lvii	Aduersus blasphemias Vigilantii	Iustum quidem	69
lviii	Adv. Vigilantium	Acceptis primum	70
lix	Item.	Multa in orbe	70 ^b
lx	Ad Magnum senatorem	Sebesium nostrum	73
lxi	Ad Rufinum de iudicio Salomonis	Multum in utramque	74
lxii	Ad Vitalem	Zenon nauclerus	74 ^b
lxiii	Ad Florentium de ortu amicitiae	Quantus beatitudinis	75 ^b
lxiv	Item	In ea michi	75 ^b
lxv	Ad Abigaum Spanum	Quanquam michi	76
lxvi	Ad Castricianum de cecitate	Sanctus filius	76
lxvii	Ad Sabinianum diaconum lapsum	Samuel quondam	76 ^b
lxviii	Ad Iulianum diac.	Antiquus sermo	78 ^b
lxix	Ad Niceam Yppo diac.	Turpilius	79
	(Table: lxx Ad Laurentium diac.)		
lxx (sic)	Ad Rusticum mon.	Nichil est	79
lxxii (sic)	Ad Paulum senem	Humane uite	82
lxxiii	Ad Chromatium etc.	Non debet carta	82 ^b
lxxiv	Ad Crisocomam	Qui circa te	83
lxxv	Ad Antonium	Dominus noster	83
lxxvi	Ad Theodosium etc.	Quam uellem nunc	83
lxxvii	Ad Mineruum et Alex. de Resurreccione	In ipso iam profeccionis	83 ^b
lxxviii	Cipriano de ps. lxxxix	Frater carissime	87
lxxix	Apologeticum ad Pammachium	Quod ad te huc	87 ^b
lxxx	Item.	Christiani interdum pudoris	92
lxxxi	Ad Pamm. et Marcellam	Rursum orientalibus	92 ^b
lxxxii	Ad Domnionem	Littere tue	93
lxxxiii	Ad Eustochium uirginem	Audi filia	94
lxxxiv	Ad Asellam de fictis amicis	Si tibi putem	101 ^b
lxxxv	Ad uirgines Enonenses	Carte exiguitas	102
lxxxvi	Ad Demetriadem	Si summo ingenio	102
	Marginal note xiv – xv: Hec epistola secundum b. Aug. primo de gratia christi et peccato originali 23. 28. 29. 30. et 31. non est b. Ieronimi sed pelagii. Ven. eciam beda primo libro super can. can. 12º dicit hanc ep. esse Iuliani discipuli et sequacis pelagii heretici non Ieronimi. ideo caue lector extollit enim patenter in multis libertatem arbitrii contra gratiam dei.		
lxxxvii	Alia ad Demetriadem	Inter omnes materias	111
lxxxviii	Ad Aletam de institutione filie	Apostolus Paulus	115
lxxxix	Ad Fabiolam de ueste sacerdotali	Usque hodie	117
	Prefatio sequentis epistolae		120 ^b
	Retulit michi quidam		
xc	Ad matrem et filiam in Galliis commanentes	Primum scire uos	121
xcii	Ad Castorinam	Iohannes idem	122 ^b
xcii	Ad Furiam de uiduitate seruanda	Obsecras litteris	122 ^b
xciii	Ad Siluinam consolatoria de Nebridio etc.	Vereor ne officium	125
xciv	Ad Aggeruchiam de monogamia	In ueteri uia	127 ^b
xcv	Ad Hebidiam de xii questionibus	Ignota uultu	130 ^b
xcvi	Capitula subsequentis epistolae (xi)		138
	Ep. undecim questionum ad Algasiam	Filius meus Apodemius	
xcvii	Ad Marcellam de .v. questionibus	Magnis nos prouocas	146
xcviii	Ad Marcellam de onaso	Medici	146 ^b
xcix	de uerbis hebraicis	Nuper cum	147
c	de x nominibus etc.	Nonagesimum	147
ci	de fide nostra etc.	Testimonia	147 ^b
cii	de blasphemia etc.	Breuis	148
ciii	de detractatoribus suis	Post priorem	148
civ	de muneribus	Ut absentiam	148 ^b
cv	ut de urbe secedat	Ambrosius	148 ^b
cvi	consolatoria de egotatione Blesille	Abraham temptatur	149

cvii	de ephod	Epistolare officium	149 ^b
cvi	de ps. cxxvi	Beatus pamphylus	151
cvi		Ut tam paruam	151 ^b
cx	de hebraicis elementis	Nudius tercius	151 ^b
cxi	de diapsalmate	Que acceperis	152 ^b
cxii	Epitaphium Nepotiani	Grandes materias	153
cxiii	Ad Tyrasium consolatoria	Benedicto	155 ^b
cxiv	Ad Iulianum "	Filius meus	156 ^b
cxv	Ad Paulam "	Quis dabit	158
cxvi	Vita S. Paule a b. Ieron. edita Si cuncta mei corporis — mensibus viii. diebus .xx.i. Finit epitaphium sancte paule		160
cxvii	Ad Theodoram Spanam de morte Lucini	Lugubri nuncio	166 ^b
cxviii	Ad Oceanum de morte Fabiolae	Plures anni sunt	167
cxix	Ad Marcellam de exitu Leae	Cum hora	169
cxx	Ad Marc. de uita Aselle	Nemo reprehendat	169 ^b
cxxi	Ad Innocentium de septies percussa	Sepe a me	169 ^b
cxxii	Ad Principiam de uita S. Marcelle	Sepe et multum	170 ^b
cxxiii	Ad Pammachium de morte Pauline	Sanato uulnere	172 ^b

Ends 173^b: primum sequeris patriarcham Loth.

ff. 174, 175 are ruled uniform with the rest. 176 blank. On them are notes for the next part of cent. xiv(?) in alphabetical order.

The book is very finely written throughout , probably by two hands. The first initial is in a peculiar dark green, and red.

I take it to be a transcript of an archetype of Celtic connexion (cf. the *finit* of some colophons) made at Canterbury.

The Graeca are respectably written, and often transliterated. Many marginalia (xiv – xv) throughout.

It came to the Library from Bishop Hackett's legacy.